



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0675

Martedì 13.09.2022

Sommario:

◆ **Viaggio Apostolico di Sua Santità Francesco in Kazakhstan - La partenza da Roma, il telegramma al Presidente della Repubblica Italiana e i telegrammi ai Capi di Stato**

◆ **Viaggio Apostolico di Sua Santità Francesco in Kazakhstan - La partenza da Roma, il telegramma al Presidente della Repubblica Italiana e i telegrammi ai Capi di Stato**

La partenza da Roma

Telegramma al Presidente della Repubblica Italiana

Telegrammi ai Capi di Stato nel volo aereo da Roma a Nur-Sultan

La partenza da Roma

Ha avuto inizio questa mattina il 38° Viaggio Apostolico Internazionale di Papa Francesco che si reca in Kazakhstan in occasione del “VII Congress of Leaders of World and Traditional Religions”.

Dopo aver lasciato Casa Santa Marta, il Santo Padre si è trasferito in auto all'Aeroporto Internazionale di Roma-Fiumicino da dove, alle ore 7.36 – a bordo di un A330/ITA Airways – è partito alla volta di Nur-Sultan.

L'aereo è atterrato all'Aeroporto di Nur-Sultan intorno alle ore 17.20 (13.20 circa ora di Roma).

[01346-IT.01]

Telegramma al Presidente della Repubblica Italiana

Nel momento di lasciare il territorio italiano, il Santo Padre Francesco ha fatto pervenire al Presidente della Repubblica Italiana, On. Sergio Mattarella, il seguente telegramma:

A SUA ECCELLENZA
ON. SERGIO MATTARELLA
PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA ITALIANA
PALAZZO DEL QUIRINALE

NEL MOMENTO IN CUI MI ACCINGO A LASCIARE IL SUOLO D'ITALIA PER COMPIERE UN VIAGGIO APOSTOLICO IN KAZAKHSTAN PER PRENDERE PARTE AL CONGRESSO DEI LEADER DELLE RELIGIONI MONDIALI E INCONTRARE LA POPOLAZIONE E LA COMUNITA' CATTOLICA, DESIDERO RIVOLGERE A LEI SIGNOR PRESIDENTE E A TUTTI GLI ITALIANI IL MIO CORDIALE SALUTO, CHE ACCOMPAGNO CON AUSPICI DI SERENITA' E DI CONCORDIA UNITO ALLA PREGHIERA A DIO PER IL BENE E IL PROGRESSO DI TUTTA LA NAZIONE

FRANCISCUS PP.

[01347-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Telegrammi ai Capi di Stato nel volo aereo da Roma a Nur-Sultan

Durante il volo verso Nur-Sultan, nel sorvolare la Croazia, la Bosnia Erzegovina, la Serbia, il Montenegro, la Bulgaria, la Turchia, la Georgia e infine l'Azerbaijan, il Santo Padre Francesco ha fatto pervenire ai rispettivi Capi di Stato i seguenti telegrammi:

Sorvolo Croazia

HIS EXCELLENCY ZORAN MILANOVIĆ
PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF CROATIA
ZAGREB

PASSING THROUGH CROATIAN AIRSPACE ON MY WAY TO KAZAKHSTAN, I SEND GOOD WISHES TO YOUR EXCELLENCY AND YOUR FELLOW CITIZENS. INVOKING THE BLESSINGS OF ALMIGHTY GOD UPON THE NATION, I PRAY THAT HE MAY GRANT ALL OF YOU THE GIFTS OF UNITY AND PEACE.

FRANCISCUS PP.

[01348-EN.01] [Original text: English]

Sorvolo Bosnia ed Erzegovina

HIS EXCELLENCY ŠEFIK DŽAFEROVIĆ
CHAIR OF THE PRESIDENCY OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
SARAJEVO

FLYING OVER BOSNIA AND HERZEGOVINA EN ROUTE TO KAZAKHSTAN, I SEND GREETINGS AND GOOD WISHES TO YOUR EXCELLENCY AND YOUR FELLOW CITIZENS, TOGETHER WITH THE ASSURANCE OF MY PRAYERS FOR ALL IN THE NATION.

FRANCISCUS PP.

[01349-EN.01] [Original text: English]

Sorvolo Serbia

HIS EXCELLENCY ALEKSANDAR VUČIĆ
PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SERBIA
BELGRADE

AS I FLY OVER SERBIA ON MY JOURNEY TO KAZAKHSTAN, I SEND GREETINGS OF GOOD WISHES TO YOUR EXCELLENCY AND YOUR FELLOW CITIZENS, TOGETHER WITH MY PRAYERS THAT THE ALMIGHTY WILL BESTOW UPON ALL OF YOU HIS ABUNDANT BLESSINGS.

FRANCISCUS PP.

[01350-EN.01] [Original text: English]

Sorvolo Montenegro

HIS EXCELLENCY MILO ĐUKANOVIĆ
PRESIDENT OF MONTENEGRO
PODGORICA

AS I FLY OVER MONTENEGRO ON MY JOURNEY TO KAZAKHSTAN, I SEND GREETINGS OF GOOD WISHES TO YOUR EXCELLENCY AND YOUR FELLOW CITIZENS, TOGETHER WITH MY PRAYERS THAT THE ALMIGHTY WILL BESTOW UPON ALL OF YOU HIS ABUNDANT BLESSINGS.

FRANCISCUS PP.

[01351-EN.01] [Original text: English]

Sorvolo Bulgaria

HIS EXCELLENCY RUMEN RADEV
PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF BULGARIA
SOFIA

I SEND GREETINGS AND GOOD WISHES TO YOUR EXCELLENCY AND YOUR FELLOW CITIZENS AS I FLY OVER BULGARIA ON MY JOURNEY TO KAZAKHSTAN, TOGETHER WITH PRAYERS THAT ALMIGHTY GOD WILL BLESS ALL IN THE NATION WITH HIS GIFTS OF JOY AND PEACE.

FRANCISCUS PP.

[01352-EN.01] [Original text: English]

Sorvolo Turchia

HIS EXCELLENCY RECEP TAYYIP ERDOĞAN
PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF TÜRKİYE
ANKARA

FLYING OVER TÜRKİYE ON MY WAY TO KAZAKHSTAN, I SEND GREETINGS AND GOOD WISHES TO YOUR EXCELLENCY AND YOUR FELLOW CITIZENS, TOGETHER WITH THE ASSURANCE OF MY PRAYERS FOR THE PEACE AND PROSPERITY OF ALL IN THE NATION.

[01353-EN.01] [Original text: English]

Sorvolo Georgia

HER EXCELLENCY SALOMÉ ZOURABICHVILI
PRESIDENT OF GEORGIA
TBILISI

I SEND GREETINGS AND GOOD WISHES TO YOUR EXCELLENCY AND YOUR FELLOW CITIZENS AS I FLY OVER GEORGIA ON MY JOURNEY TO KAZAKHSTAN, TOGETHER WITH PRAYERS THAT ALMIGHTY GOD WILL BLESS ALL IN THE NATION WITH HIS GIFTS OF FRATERNITY, SERENITY AND PEACE.

FRANCISCUS PP.

[01354-EN.01] [Original text: English]

Sorvolo Azerbaijan

HIS EXCELLENCY ILHAM ALIYEV
PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF AZERBAIJAN
BAKU

I SEND GREETINGS OF GOOD WISHES TO YOUR EXCELLENCY AND YOUR FELLOW CITIZENS AS I FLY OVER AZERBAIJAN ON MY WAY TO KAZAKHSTAN, AND I INVOKE UPON ALL OF YOU THE DIVINE BLESSINGS OF FRATERNITY AND PEACE.

FRANCISCUS PP.

[01355-EN.01] [Original text: English]

[B0675-XX.02]
